



Legal Outreach

Working for Equal Justice in the API Community

2020春季時事通訊 - 第6期 - 特別版
在新冠病毒肺炎危機中支持移民社區



加州對居家抗疫令修改：逐步重開四個階段計劃

COVID-19繼續對我們脆弱的社區造成嚴重的健康、經濟和社會福利困難，包括公共衛生、糧食、農業和運輸部門的前線員工。雖然居家抗疫(SIP)是減少和阻止對COVID-19病毒傳播的必要措施，但它卻嚴重破壞了當地和國家經濟。在加州，州長 Newsom 宣布目前居家抗疫令(SIP)修改的四個階段計劃。

第一階段：安全性與防範性

- 個人被居家抗疫令安置和非必要業務則被勒令關閉。
- 確保基本前線工作場所的安全性。
- 確保醫院有能力應對病例激增追蹤測試和提供防護設備。

第二階段：降低風險的工作場所

- 採取安全預防措施，允許開放低風險工作場所。
- 政府將擴大工資替代援助對有病和必須待在家裡的人。

第三階段：高風險的工作場所

- 通過修改，安全預防措施和限制聚會的規模，允許開放高風險工作場所，例如：美髮店沙龍和健身房；電影院和娛樂場（無現場觀眾）；宗教儀式（宗教儀式和婚禮）。

第四階段：取消居家抗疫令

- 在此階段中，滿足所有因素並研究出治療方法後重新開放最高風險的工作場所：音樂會，會議中心，有現場觀眾的娛樂場所。

本期內容：

加州對居家抗疫令修改：逐步重開四個階段計劃

亞太法律外展處現在有兩個平等司法工作獎學金項目。

- 土著人民權利與印度兒童福利法
- 老年人法律和調解項目

APILO 法律服務 & APILO/AABA/API COUNCIL 委員會提供免費虛擬社區法律診所

亞太法律外展處平等司法工作項目土著人民權利與印度兒童福利法 (ICWA):

ICWA
Indian Child Welfare Act



亞太法律外展處正在努力將我們的法律援助服務擴展到灣區的土著社區,並確保州法院和兒童福利機構遵守土著人民權利與印度兒童福利法(ICWA)的主要規定,例如通知,查詢和提供符合文化習慣的“積極努力行動”。

加利福尼亞州是所有聯邦認可的土著部落的近1/5所在地,約有723,000名被確認為土著居民的人,因此成為美國最大的土著人口。

土著人民權利與印度兒童福利法是一項針對聯邦調查結果的聯邦法律,於1979年頒布,該調查結果顯示,由於無故帶走搬遷土著兒童並將其安置在非土著寄養和收養家庭中,使到驚人的大量土著人民家庭破碎。這些兒童經常因喪失其文化身份和與部落社區的聯繫而遭受嚴重後果。

獎學金項目的重點是在土著倡導者提供的指導下增強土著父母的權能,並分享其根據土著人民權利與印度兒童福利法所享有的合法權利的信息,並支持遭受家庭暴力的土著婦女。有關更多的信息,請致電我們的辦公室。

亞太法律外展處平等司法工作老年人法律和調解項目

亞太法律外展處現正和調解實體合作,為三藩市灣區服務不足的老年人和傷殘的成年人提供調解服務。如果你對調解有興趣,請致電APILO。

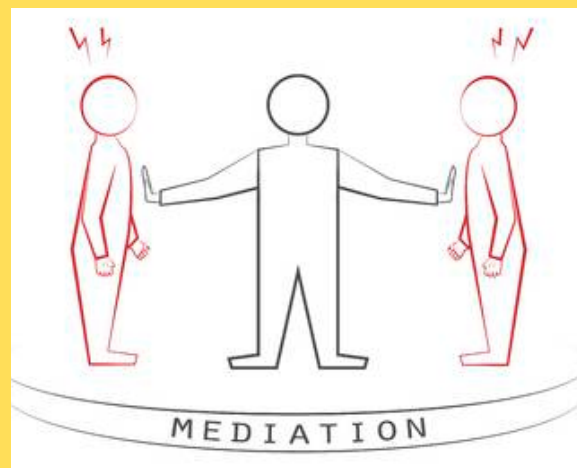
什麼是調解? 在調解的過程中,一個第三方的調解員會促進各方之間的對話以解決問題。調解的目的是讓各方一同建定一個解決方案。這種調解很適合很多老年人法律和虐待老年人的案件,這些案件通常發生在老年人和家人,照顧者,或老年人依賴的另一個人。有些目標通過調解會比訴上法庭更容易達到,例如你想要維持一個良好的家庭關係。如果調解不成功,當事人仍然可以決定上庭。

有哪些案件適合調解?

- 案件涉及非陌生人(老年人認識的人),例如家人或照顧者
- 案件涉及法律和非法律混合的目標
- 當事人不願意法庭或執法人員介入的案件

案件例子

- 老年人的已成年子女未經老年人的同意由他的銀行戶口提款
- 老年人現在跟一位室友住在一起,室友沒有付房租而且對他言語上辱罵,但老年人還需要室友提供食物和醫療服務
- 因為現在的家居抗疫,我們正在探索通過電話或視象會議來進行調解方法。如果你想討論調解是否對你的問題有幫助,請與APILO聯繫。



APILO 法律服務 &
APILO/AABA/API COUNCIL 委員會提供免費虛擬 社區法律診所



如果你想與律師尋求法律意見, 請致電
(415) 567-6255或
(510) 251-2846.

亞太法律外展處的職員隨時準備用
韓語, 菲律賓語, 中文, 西班牙語, 日語,
越南語和英語與您交談.

免費虛擬社區法律診所

通過電話或視頻會議以粵語, 日語, 韓語, 普通話, 菲律賓語, 西班牙語和越南語提供多種語言法律幫助.

您是否有涉及法律的問題?

- ❖ 小型企業和非營利經濟問題
- ❖ 租金和房客的權利
- ❖ 房屋按揭貸款 & 銀行收屋字
- ❖ 申請新冠病毒肺炎補助或政府援助
- ❖ 家庭暴力
- ❖ 老人虐待
- ❖ 人口販運
- ❖ 移民 & 童年入境暫緩遣返計劃 (DACA) 續期

請在星期二或星期五下午二時至下午五時致電預約
(415) 567-6255 (510) 251-2846

API Legal Outreach



API
COUNCIL



亞太法律外展處感謝灣區社區的所有前線工作人員在新冠病毒肺炎大流行期間的不懈努力和辛勞, 以確保我們的社區安全
和健康。謝謝。